

## 一、主任的話

學期終於結束，感謝系上所有同仁和行政人員這一學年來的辛勞與付出，也期盼系友們及老師同學們有個美好的暑假。

——盧莉茹系主任

## 二、系所近況

### ◆ 重要公告

- 本校 108 學年度博士班招生已放榜，本系今年錄取兩位博士班新生，未來請碩士班系友們多多回來報考並協助宣傳。
- 本校 109 學年度碩士班甄試預計於 10 月底—11 月初舉辦，本系文學組招生 7 名、應用語言組招生 5 名，歡迎大四生及大學部系友踴躍報名參加。
- 科技部人文社會科學中心「補助出版人文及社會科學專書」及「補助出版人文及社會科學經典譯注」自 108 年 7 月 1 日起至 31 日止受理申請（僅受理書稿申請件），本案科技部承辦人：人文學—黃麗臻專員（02-23511099 #311）；社會科學—莊方雨專員（02-23511099 #303）。
- 科技部 109 年度「人文及社會科學領域學者國內訪問研究計畫」自即日起至 108 年 8 月 23 日止受理線上申請，本案本校承辦人：研發處吳怡欣小姐，分機：2613。
- 科技部人文社會科學中心「補助學術研習營」申請時間調整為每年 1 月 1 日至 31 日、5 月 1 日至 31 日、8 月 1 日至 31 日，申請形式新增：①單位個別申請②單位聯合申請③單位自行研擬課程④以上述形式搭配全日形學術研習營。

### ◆ 學生動態

- 恭喜本系林家瑄同學（徐淑瑛老師指導）、劉品希同學（徐淑瑛老師指導）、黃鈺倫同學（曾銘裕老師指導）及中文系林長毅同學（黃舒屏老師指導）榮獲科技部 109 年度補助大專生研究計畫，恭賀海報請見本通訊最後。
- 恭喜本系女排獲得本校女排聯盟賽亞軍，恭賀海報請見本通訊最後。

### ◆ 系友動態

- 恭賀本系碩士畢業生郭哲宸獲「108 年教育部留學獎學金」，哲宸目前就讀美國德州大學奧斯汀分校語言學博士。
- 【外文系系友回娘家暨大英劇欣賞】業於 5 月 25 日下午在本校 73 階蔬食餐廳歡喜落幕，感謝所有系友及老師們踴躍出席，並一同度過悠閒的午茶時光。



## ◆ 大英劇動態

■ 大英劇已於 5 月 23、24、25 日圓滿落幕，萬分感謝鍾敬堂老師這一年的辛勞與付出，也非常感謝所有大英劇的成員，包含外文系及友系（音樂系、財管系、材光系、機電系、政經系、海科系、資管系、社會系、應數系）同學們近整學年對英劇的付出，感謝名單及照片如下：

幕後：

組別	姓名	組別	姓名	組別	姓名
導演	洪涵茵	歌曲指導	溫治歲	服裝組長	劉品希
副導演	陳新旻	舞台經理	陳奕靜	服裝組長	蔡詠涵
導演助理	郭佳偲	舞蹈指導	詹茵卉	化妝組長	蔡承芳
導演助理	許庭爾	舞蹈指導	紀昱嶺	美宣組長	孫唯甄
導演助理	徐誠甫	舞蹈指導	林芷曦	美宣組長	陳廷瑞
導演助理	林綠洋	舞蹈指導	張芝瑛	招待組長	蔡易霖
舞台監督	宋 敏	舞蹈指導	胡晨羽	招待組長	蘇意心
舞台監督	李亦軒	舞蹈指導	陳宥羲	招待組員	劉心平
舞監助理	陳晶婕	舞蹈指導	李定禹	招待組員	高偉哲
舞監助理	劉綿哲	舞蹈指導	魏 禕	招待組員	楊佳璇
舞監助理	黃宇軒	舞蹈指導	孫嘉鴻	招待組員	邱以慈
舞監助理	簡婉軒	動畫組長	李仲凱	招待組員	邱怡慇
音樂總監	顏荻峻	動畫組員	譚如玢	招待組員	廖芳愉
劇務	詹芸碩	動畫組員	郭靜雲	招待組員	吳旻家
布景組長	蔣孟庭	音效組長	方海薇	招待組員	邱明慧
大道具組長	李定禹	音效組員	陳漢坤	招待組員	陳家綺
小道具組長	許庭爾	音效組員	陳芷琳	招待組員	程子瑄
網路宣傳	陳宜玢	音效組員	張語真	招待組員	林宜蓁
語言指導	郭佳偲	燈光組長	林芷曦	招待組員	柯颯玟
語言指導	張嘉玟	燈光組員	張芝維	招待組員	涂玟君
語言指導	張芝瑛	燈光組員	黃若暄	招待組員	許嘉紘
語言指導	陳祈儒	燈光組員	張玉玟	招待組員	許家羚
語言指導	康寧漢	燈光組員	陳廷瑞	招待組員	王婕
		燈光組員	徐浩鈞		
		燈光組員	陳凱樂		
		燈光組員	吳 峽		

演員：

姓名	角色	姓名	角色
張芝瑛	Donna Sheridan	蔣孟庭	Rosie Mulligan
魏 禕	Tanya Chesham-Leigh	郭佳偲	Sophie Sheridan
駱冠臻	Ali Monfried-Fox	胡晨羽	Lisa G. Brosam
林綠洋	Jacqueline Lambraski	許庭爾	Marry Jane Carr
許雅筑	Nikki Curran	陳宥羲	Lulu Katz
伍芝琳	Maxim Phillips	張嘉玟	Rachel Greenaway

曾凱倫	Lolita Gouldman	陳妍如	Ashleigh Berniter
張格馨	Connie Silverman	王雅芬	Ruby Sue Nash
陳祈儒	Sam Carmichael	湯曜謙	Bill Asutin
康寧漢	Harry Bright	徐誠甫	“Sky” Paul Bishop
孫嘉鴻	“Pepper” Rodriguez	陳于捷	Eddie V. Armstrong
劉昱昕	Cyclone	李定禹	“Cowboy” T. Rousseau
黃良樺	“Hamster” Deutsch	黃昱豪	Ricky L. Mann

樂手：

Piano	顏荻峻	Bass	陸荃	Clarinet	陳奕均
Cello	李柔	Viola	黃珂雲	Drummer	蘇昱嘉
Violin	林郁彤	Violin	李維仁	Trumpet	林振銘
Guitar	詹維全	Guitar	吳柏沅	Trumpet	洪子勛

精彩劇照：



◆ 講座活動

■107 學年度外文系職涯分享講座暨期末大會於 6 月 5 日（三）下午 4:10- 6:00 於文學院小劇場舉辦。會中先由林欣瑩系友分享就職經驗，談到了 AI 科技與語言學的跨領域結合，內容精彩新穎，同學提問熱烈。講座結束後，接著舉辦下一屆系學會長政見發表及票選。會中亦回顧了系學會本學年舉辦的各項活動。大會氣氛融洽熱絡，也讓大家於期末有機會相聚一堂。感謝盧莉茹主任、楊郁芬老師及歐淑珍老師蒞臨與會，也感謝系學會協辦活動，使得活動圓滿落幕。



三、學會公告

◆ 系學會

■ 2019 中山外文營「天外騎蹟」將於 7 月 2 日~7 月 5 日舉辦。活動規劃精彩萬分，請大家拭目以待。

#### ◆ 所學會

- 108 學年度所學會會長選舉結果已於 108 年 6 月 21 日出爐，由文學組黃恩峻同學當選會長、語言組李柏蒼同學當選課程委員會代表，恭喜他們。

#### 四、學程公告

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selfform=g3>），並將紙本送至外文系陳美菁助教（分機：3132），即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: [wcc.nsysu@gmail.com](mailto:wcc.nsysu@gmail.com)）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course5](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5)（業務承辦人孫翔惠助理，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course4](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4)（業務承辦人孫翔惠助理，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。

#### 五、選讀公告

##### ◆ 五學年學碩士

- 本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。



**歡迎申請**  
**外文系五學年學碩士**

**五學年學碩士有什麼好處?**  
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

**五學年學碩士生可獲獎學金嗎?**  
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

**要如何申請?**  
學士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

**需要準備哪些審查資料?**  
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

**歡迎大家踴躍申請!!!**

##### ◆ 碩士選讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請選修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。惟每年開放名額不固定，故有興趣選讀的同學，可洽詢系辦鈺芳助理，或留意本系公告。

#### 六、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：  
<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>  
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>  
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

## 七、英語教學中心

### ◆ 重要公告

■ 107-3 暑期進修英文上課時間為 7/10~8/19 期間**每星期一、三、五：13:10-16:00**，每周三次。上課地點：文學院文 LA3003（陸政輝老師）。

### ◆ 自學園

■ 自學園於暑假期間暫時休館，預定 9 月初開學後開放。

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: [forzaa@mail.nsysu.edu.tw](mailto:forzaa@mail.nsysu.edu.tw)

# 恭賀

以下同學獲大專生科技部補助  
大專生研究計畫

林家瑄 指導老師：徐淑瑛老師

劉品希 指導老師：徐淑瑛老師

黃鈺倫 指導老師：曾銘裕老師

林長毅 指導老師：黃舒屏老師

外文系全體師生 賀

恭賀！！



外文系女排  
奪得女排聯盟賽亞軍



VOLLEYBALL



# 歡迎各位同學報考

- 5 學年學碩士 (寒假)
- 碩士班甄試 (約 11 月)
- 博士班招生考試 (約 5 月)

